



AMTSBLATT

der Stadt Artern und der Gemeinden Borxleben, Gehofen, Heygendorf, Ichstedt, Kalbsrieth, Mönchpiffel-Nikolausrieth, Nausitz, Reinsdorf, Ringleben und Voigtstedt

Anhörung der Einwohnerinnen und Einwohner



zum Entwurf eines Thüringer Gesetzes zur freiwilligen Neugliederung
kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2019 (ThürGNNG 2019) (DS 6/6060)

sowie

zum Änderungsantrag der Thüringer Landtagsfraktionen DIE LINKE, SPD
und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 30. August 2018 (Vorlage 6/4530)



Wichtige Telefonnummern

Notrufe

Polizei	36 10 / 1 10
Feuerwehr	1 12
Medizinischer Notdienst	11 61 17
Notdienstsprechstunde:	
DRK-Mannische-Krankenhaus Bad Frankenhausen	
Mi, Fr: 16.00 - 19.00 Uhr	
Sa, So, Feiertage, 24.12., 31.12.: 10.00 - 16.00 Uhr	

Notfalldienste

Rettungsleitstelle Nordhausen	03632 / 59330 od. 31
Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverband	0172 / 7 98 54 90
Abwasserzweckverband, AZV	0172 / 8 66 35 18
envia Mitteldeutsche Energie AG	0800 / 2 30 50 70
Mitgas	0800 / 6 86 11 77

Verwaltungsgemeinschaft „Mittelzentrum Artern“

Sitz Artern

Brauereistraße 3, 06556 Artern

e-mail-adresse: info@vgmzartern.de
 homepage: www.vgmzartern.de

Öffnungszeiten:

Mo	von 7.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 16.00 Uhr
Di	von 7.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 18.00 Uhr
Mi	von 7.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 15.00 Uhr
Do	von 7.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 17.00 Uhr
Fr	von 7.00 bis 12.00 Uhr

Darüberhinaus bitten wir um terminliche Abstimmung.

Kassenstunden:

Mo	geschlossen
Di	von 7.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 17.00 Uhr
Mi	von 7.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 14.00 Uhr
Do	von 7.00 bis 12.00 Uhr und 12.30 bis 14.00 Uhr
Fr	von 7.00 bis 11.00 Uhr

Sprechzeiten der ehrenamtlichen Bürgermeister in den Gemeinden

Borxleben,	Di von 16.30 bis 18.00 Uhr
Mönchpfeffel-Nikolausrieth	Di von 17.00 bis 18.00 Uhr
Heygendorf	Di von 16.30 bis 17.30 Uhr
Ichstedt	Di von 17.30 bis 18.30 Uhr
Gehofen	Di von 18.00 bis 19.30 Uhr
Kalbsrieth	Di von 17.30 bis 18.30 Uhr
Nausitz	Di von 18.30 bis 19.30 Uhr
Reinsdorf	Di von 16.00 bis 18.00 Uhr
Ringleben	Di von 17.00 bis 18.30 Uhr
Voigtstedt	

Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten (KOB),

Polizeihauptmeister Herr Mädel (Tel./Fax 36 44 21),
 für die Bürger der Mitgliedsgemeinden der
 VG Mittelzentrum Artern Di von 09.00 bis 18.00 Uhr

Telefonverzeichnis:

VG Mittelzentrum Artern, Brauereistraße 3	36 21 - 0
VG Mittelzentrum Artern - Fax-Nummer	36 21 20
Vorsitzende	36 21 10
Sekretariat / Versicherungen	36 21 11
Hauptabteilung	
- Kindereinrichtungen	36 21 13
- Personalabteilung	36 21 19
- Kultur / Jugend / Vereine	36 21 18
Bau- und Ordnungsamt	
- Bau	36 21 14
- Ordnung u. Sicherheit / Vollstreckung	36 21 15
- Liegenschaften / Mieten u. Pachten / Beiträge	36 21 12
- Friedhofswesen / Fischereischeine / Presse	36 21 18
Finanzabteilung	36 21 32
- Kasse	36 21 30 und 36 21 33
- Steuern	36 21 35
Einwohnermeldeamt / Standesamt - siehe Stadtverwaltung, (Verantwortungsbereich der beiden o.g. Ämter, Stadtverwaltung Artern sowie der Mitgliedsgemeinden der VG Mittelzentrum Artern).	
Es gelten die Sprechzeiten der Stadtverwaltung Artern.	
Alle Anschlüsse sind unter der Vorwahl Artern: 0 34 66 zu erreichen.	

Telefonnummern der Gemeinden der „VG Mittelzentrum Artern“

Borxleben	0 34 66 / 31 99 01
Gehofen	0 34 66 / 33 94 98 u. 0172 / 3567827
Heygendorf	0 34 66 / 31 99 09 u. 0152 / 28 66 44 08
Ichstedt	0172 / 9 49 37 81
Kalbsrieth	0 34 66 / 30 22 22
Mönchpfeffel / Nikolausrieth	0 34 6 52 / 2 13
Nausitz	0 34 66 / 3 11 83
Reinsdorf	0 34 66 / 3 35 30
Ringleben	0 34 66 / 30 22 37
Voigtstedt	0 34 66 / 32 27 03

Schiedsstelle der VG Mittelzentrum Artern, Brauereistraße 3 in 06556 Artern

Vorsitzender: Herr Wolfgang Körber,
 Walthergasse 10 in 06556 Kalbsrieth 0 34 66 / 3 11 47

Stellvertreter: Herr Rainer Beie,
 Siedlung 233 b in 06556 Ichstedt 0 34 66 / 32 29 68

weitere Mitglieder:

Frau Veronika Trautmann,
 Friedensstr. 37 in 06556 Heygendorf 0 34 66 / 3 17 13

Frau Angelika Fabig,
 Gartenstr. 9 in 06556 Reinsdorf 0 34 66 / 74 28 46 - 0

Ärzte, Zahnärzte, medizinische Einrichtungen

Gehofen:

Physiotherapie Edda Haustein
 Bahnhofstraße 21 0 34 66 / 32 06 91

Reinsdorf:

Dipl.-Med. Jürgen Sonnefeld
 Hauptstraße 98 0 34 66 / 30 27 37
 Zahnarzt Dr. Norbert Pfrogner
 Bergstraße 5 0 34 66 / 30 29 18
 Physiotherapie und Bäderpraxis Brigitte Helmboldt
 Reihe 7 0 34 66 / 3 12 54

Ringleben:

Dipl.-Stom. Peter u. Monika Gropp
 Feldstraße 15 0 34 66 / 32 22 81
 Physiotherapie Bettina Tiepner
 Frankenhäuser Straße 5 0 34 66 / 31 80 15

Voigtstedt:

Dr. med. Detlef Persch
 Kirchstraße 11 0 34 66 / 30 29 01

Kindertagesstätten

Gehofen: Kindertagesstätte „Sonnenblume“

Träger: AWO, Gerstengarten 14 0 34 66 / 3 11 79

Heygendorf: Kindertagesstätte „Riethspatzen“

Träger: Gemeinde, Helmestraße 4 0 34 66 / 31 99 05

Ichstedt: Kindertagesstätte „Kyffhäuserzwerge“

Träger: Gemeinde, Schulstraße 201 0 34 66 / 31 98 35

Kalbsrieth: Kindertagesstätte „Zwergenland“

Träger: Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.,
 Hofg. 88 0 34 66 / 32 23 48

Reinsdorf: Kindertagesstätte „Kindernest“

Träger: Gemeinde, Krumme Straße 2 0 34 66 / 3 12 66

Ringleben: Kindertagesstätte „Pfiffikus“

Träger: Gemeinde,
 Frankenhäuser Straße 19 0 34 66 / 3 12 09

Voigtstedt: Kindertagesstätte „Am Storchennest“

Träger: Gemeinde, Rosengasse 21 a 0 34 66 / 32 27 04

Abwasserzweckverbände

Kyffhäuser Abwasser- und Trinkwasserverband (KAT)

Am Westbahnhof, 06556 Artern
 Telefon 0 34 66 / 32 90
 Telefax 0 34 66 / 32 91 00
 E-Mail info@kat-artern.de
Sprechzeiten:
 Dienstag 9.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr

Abwasserzweckverband „Thüringer Pforte“ (AZV)

Karl-Marx-Str. 12

E-Mail info@azv-thueringer-pforte.de

Sprechzeiten:

Dienstag 9.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr,

Donnerstag 9.00-12.00 Uhr

Telefonnummern der Geschäftsstelle

..... Fax 03 46 73 / 9 14 62

Gebührenerhebung / Kasse 03 46 73 / 9 14 61

Werkleiter 03 46 73 / 9 98 77

Finanzen 03 46 73 / 9 98 78

Niederschlagswasser/Fäkalschlammentsorgung 03 46 73 / 9 14 63

Allgemeine Verwaltung / Sekretariat 03 46 73 / 9 98 79

Störfälle können nach Dienstschluss und an Wochenenden**unter folgender Rufnummer angezeigt werden: 0172 / 8 66 35 18****Stadt Artern**

Stadtverwaltung Artern, Markt 14 32 55-0

E-mail: info@artern.de; Homepage: www.artern.de

..... Fax 32 55 50

Sekretariat / Bürgermeister 32 55 10

Hauptamt / Personalamt 32 55 11

Soziales 32 55 15

Ltrn. Bau- u. Ordnungsamt 32 55 22

Bauamt 32 55 27

Stadtsanierung

(Di 13-18 Uhr nur nach tel. Terminvereinbarung) 32 55 26

IHK-Büro, Markt 14

(2. + 4. Donnerstag im Monat) 32 55 26

zu den Sprechzeiten der Stadtverwaltung) Fax 32 55 50

Wirtschaftsförderung 32 55 31

Ordnungsamt 32 55 25

Marktwesen 32 55 28

Ltr. Kämmerei/Hauptamt 32 55 18

Steueramt 32 55 16

Stadtkasse 32 55 40

Mahnwesen / Vollstreckung 32 55 39

Standesamt 32 55 24

..... Fax 32 55 47

Einwohnermeldeamt 32 55 41 / 32 55 38

..... Fax 32 55 42

Liegenschaften 32 55 34

Stadtarchiv 32 55 30

Feuerwehrtechnisches Zentrum FTZ, Hüttenstraße 7 32 49 78

Feuerwehrstützpunkt Salzdamm 46a 30 24 35

Stadtinformation über Uwe Hagel, Markt 2 32 27 10

Stadtbibliothek, Einbecker Str. 8 32 49 87

Bauhof u. Friedhofsverwaltung, Sangerh. Str. 12 d 30 49 48

..... Fax 33 98 66

Mo-Do 08.00-12.30 Uhr u. 13.00-15.30 Uhr, Fr 08.00-11.30 Uhr, Mi geschl.

Sole-Schwimmbad, Saline 01577 / 8 01 37 87

Stadtverwaltung Artern

Verwaltungsgebäude: Rathaus, Markt 14,

e-mail: info@artern.de, homepage: www.artern.de

Sprechzeiten:

Montag 8.00-12.00 u. 13.00-15.30 Uhr

Dienstag 8.00-12.00 u. 13.00-18.00 Uhr

Mittwoch geschlossen

Donnerstag 8.00-12.00 u. 13.00-15.30 Uhr

Freitag 8.00-12.00 Uhr

Gemeindebüro OT Schönfeld (nur tel. erreichbar) 3 12 38

Bürgerbüro

Bürgerbüro, Artern, An d. Promenade 10 74 19 50

Landesamt für Vermessung und Geoinformation

Katasterbereich Artern, Alte Poststraße 10 03 61 / 57-4 18 40

..... Fax 03 61 / 57-4 18 42 22

Kindertagesstätten

Kindergarten Magdalenenstraße 30 24 96

Kindertagesstätte „Bummi“ 32 00 98

Kinderhaus „Regenbogen“ 32 16 79

Schuleinrichtungen

Grundschule H.-Hoffmann-v.-Fallersleben-Str. 30 22 43

Staatliche Gemeinschaftsschule J.G. Borlach, Am Königstuhl 9 33 66 0

Volkshochschule, Puschkinstr. 58 36 49 80

Staatl. regionales Förderzentrum Artern, Kirchstr. 5/6 33 92 44

Stiftung Finneck, Finneck-Werkstätten, Otto-Brünner-Str. 8 ... 74 01 30 / Fax 74 01 31

Beratungs- und Begegnungsstätten

Begegnungsstätte „Zum Lebensbaum“, Wasserstraße 15-17 33 97 50

Beratungsstelle für Selbsthilfe, An der Promenade 10 74 19 41

Bund der Vertriebenen, Ritterstr. 8 (Oberer Hof) 32 29 77

Pro Familia, Wasserstr. 1 32 20 64

Suchtberatung des Diakonischen Werkes, Fräuleinstr. 12 32 20 76

VdK, Fräuleinstr. 12 32 17 70

Schiedsstelle, Christoph Begrich, Weinberg 14 (priv.) 31 96 99

Beratungsstelle u. Familienentlastender Dienst

der Lebenshilfe, Einbecker Str. 8 32 28 38

Volkssolidarität Artern e.V., Leipziger Str. 32 30 24 63

Thür. Arbeitsloseninitiative (TALI) - Soziale Arbeit - e.V.,

Straße der Jugend 12a 32 25 92

Suppenküche der TALI 32 25 92

Freizeitzentrum 30 28 59

Jugendberufshilfe Thüringen e.V.,

Kompetenzagentur Ritterstr. 8d (Oberer Hof) 0160 / 7 18 14 08

Soziale Dienste der Justiz, Bewährungs- und Gerichtshilfe,

Rudolf-Breitscheid-Straße 22 36 44 33

ThINKA Artern, Einbecker Str. 6 7 40 44 57

Ärzte • Allgemeinmedizin

Facharzt Gerhard Gottelt, Schillerstr. 65 30 26 73

Facharzt Stephan Gottelt, Schillerstr. 65 30 26 73

Dr. med. Detlef Persch, Puschkinstr. 28 3 10 75

Dr. med. Carmen Seidel, Lindenstr. 7 3 13 81

Dipl.-Med. Jürgen Sonnefeld, Puschkinstr. 52 32 11 83

Fachärzte

Dipl.-Med. Arnhild Sänger, Frauenärztin, Fräuleinstraße 8 32 24 44

Dipl.-Med. Jens Thieme, Hautarzt, Puschkinstraße 37 3 10 97

FA f. Augenheilkunde Frau D. Wagner, Nordhäuserstr. 13 3 64 47 60

Priv.-Doz. Dr. med. Ulrich Lotze, FA für Innere Medizin,

Wasserstr. 18 7 40 20 20

Zahnärzte

Dipl.-Stom. Edith Bachmann, Wasserstraße 8 3 10 29

Zahnärztin D. Kircheis, R.-Breitscheid-Straße 2 30 22 90

Dipl.-Stom. Isa Griebsch, Harzstraße 25 32 23 11

Dr. med. dent. Anne Griebsch, Harzstraße 25 32 23 11

Dipl.-Stom. Ronald Landes, Harzstraße 16 30 24 46

Dr. med. Wolfgang Reymann, Passage am Markt 30 25 04

Dipl.-Stom. Sabine Witt, Leipziger Straße 17 3 10 22

Nina Pollmann, Kieferorthopädin,

Leipziger Straße 17 3 10 30

Zahntechnik

Robert Wohland GmbH, Domacker 2 36 46 80

Flemming Dental Zahntechnik Artern, Saline 3 30 23 56

**Apotheken / Ergotherapie / Physiotherapie /
Logopädie / Pflegedienst / Hospiz**

Aratora-Apotheke 32 39 72

Engel-Apotheke 30 24 77

Löwen-Apotheke 30 24 88

Physiotherapie G. Peter, Schlossstr. 5 30 22 95

Physiotherapie Hübner/Lerch, Puschkinstraße 57 3 10 73

Physiotherapie Heike Brock, Wasserstraße 7 33 90 11

Physiotherapie Christine Lange, Geschwister-Scholl-Platz 13 32 03 10

Priv. Pflegedienst „Humanitas“, Promenade 15/16 31 98 29

Priv. Pflegedienst „Ingari“, Wasserstraße 25 32 11 11

Pflegedienst Trägerwerk Soziale Dienste, Wasserstraße 16/17 33 97 40

Pflegedienst der Volkssolidarität, Leipziger Straße 32 30 24 63

DRK-Pflegedienst, Puschkinstraße 23 33 71 20

Tagespflege „Schmückeblick“ Claudia Funda 7 40 79 89

Hospiz-Dienst, Harzstraße 16 0172 / 3 58 79 68

Alten- und Pflegeheim „Haus Anna am Park“ 7 43 85 00

DRK-Altenheim, Einbecker Str. 9 33 37 50

Logopädische Praxis B. Heyser, Schlossstraße 15 30 22 40

Ergotherapiepraxis, Leipziger Str. 29 32 49 11

Ergotherapie „Einklang“ Herrnstraße 4 7 43 96 15

Praxis f. Ergotherapie, A. Sieler, Leipziger Straße 33 74 08 90

Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Artern im Kyffhäuserkreis

Anhörung der Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Artern/Unstrut (einschließlich des Ortsteiles Schönfeld)

zum Entwurf eines Thüringer Gesetzes zur freiwilligen Neugliederung kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2019 (ThürNGG 2019) (DS 6/6060) sowie zum Änderungsantrag der Thüringer Landtagsfraktionen DIE LINKE, SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 30. August 2018 (Vorlage 6/4530)

Der oben genannte Gesetzentwurf der Landesregierung und der oben genannte Änderungsantrag sehen Strukturänderungen für die Landkreise, Gemeinden und Gemeindeverbände im Freistaat Thüringen vor. Für die Stadt Artern sind folgende Strukturänderungen vorgeschlagen:

§ 15 (§ 16 nach Änderungsantrag):

Die Verwaltungsgemeinschaft „Mittelzentrum Artern“ wird aufgelöst. Die Stadt Artern/Unstrut sowie die Gemeinden Heygendorf und Voigtstedt werden aufgelöst. Aus dem Gebiet der aufgelösten Stadt und der aufgelösten Gemeinden wird eine Landgemeinde „Artern“ gebildet. Diese ist berechtigt, die Bezeichnung „Stadt“ zu führen. Die neu gebildete Landgemeinde „Stadt Artern“ nimmt als erfüllende Gemeinde für die Gemeinden Borsleben, Gehofen, Kalbsrieth, Mönchpfeiffer-Nikolausrieth und Reinsdorf die Aufgaben einer Verwaltungsgemeinschaft nach § 51 ThürKO wahr.

Der oben genannte Gesetzentwurf der Landesregierung und der oben genannte Änderungsantrag liegen in der Zeit

vom 1. Oktober 2018 bis zum 2. November 2018

während der allgemeinen Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Artern im Rathaus der Stadt Artern, Zimmer 5 (Sekretariat), Markt 14, 06556 Artern, zur Einsichtnahme aus.

Die Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Artern lauten wie folgt:

Montag	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr
Dienstag	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	Keine Öffnungszeiten
Donnerstag	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:30 Uhr
Freitag	08:00 Uhr bis 12:00 Uhr
und nach Vereinbarung	

Außerhalb der allgemeinen Öffnungszeiten kann die Einsichtnahme in den Gesetzentwurf und in den Änderungsantrag im Sekretariat, Zimmer 5 des Rathauses, vereinbart werden (telefonisch unter 03466 / 32 55 10, per E-Mail unter info@artern.de).

Anhörungsberechtigt sind alle im Gebiet der Stadt Artern (einschließlich des Ortsteiles Schönfeld) wohnenden Einwohnerinnen und Einwohner.

Der Gesetzentwurf und der Änderungsantrag werden zusätzlich zur Auslegung im Internet auf der Homepage der Stadt Artern <https://www.artern.de/rathaus/neuigkeiten> zum Download als PDF-Datei bereitgestellt.

Die Anhörung ist ein wesentlicher Bestandteil des Gesetzgebungsverfahrens, weil es unerlässlich ist, dass der Gesetzgeber die Meinung der durch die von ihm zu treffenden Maßnahmen betroffenen Gemeinden und der Einwohner, die in den unmittelbar betroffenen Gebieten wohnen, kennt und in seine Entscheidung einbezieht.

Stellungnahmen zum Gesetzentwurf und zum Änderungsantrag sind bis zum Ende der Anhörungsfrist (**d. h. bis spätestens 2. November 2018**) schriftlich zu senden an das

**Landratsamt Kyffhäuserkreis
Kommunalaufsicht
Markt 8
99706 Sondershausen**

Information zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Gesetzgebungsverfahren des Thüringer Landtags

Wenn Sie sich an dem Anhörungsverfahren beteiligen, werden von Ihnen personenbezogene Daten (wie z.B. Name und Anschrift) zum Zwecke der Durchführung des parlamentarischen Anhörungsverfahrens zum Entwurf des Thüringer Gesetzes zur freiwilligen Neugliederung kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2019 (Drucksache 6/6060) und zum Änderungsantrag in Vorlage 6/4630 erhoben und verarbeitet.

Die Verarbeitung erfolgt auf Grund der Anhörung der Bevölkerung der von den Neugliederungsvorschlägen unmittelbar betroffenen Gebiete durch den Thüringer Landtag. Der Thüringer Landtag führt diese Anhörung zu dem Entwurf des Thüringer Gesetzes zur freiwilligen Neugliederung kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2019 (Drucksache 6/6060) und zum Änderungsantrag in Vorlage 6/4630 durch. Er ist hierzu in den von einer gesetzlichen Gebietsänderung, Neugliederung oder Auflösung betroffenen Gebietskörperschaften auf Grund von Art. 92 Abs. 2 der Verfassung des Freistaats Thüringen i. V. m. § 9 Abs. 3 der Thüringer Kommunalordnung (bei kreisübergreifenden Neugliederungen i. V. m. § 92 Abs. 4 Thüringer Kommunalordnung) verpflichtet. Der Innen- und Kommunalausschuss des Thüringer Landtags hat die Anhörung am 31. August 2018 beschlossen.

Die Datenerhebung erfolgt für den Thüringer Landtag durch das Thüringer Ministerium für Inneres und Kommunales. Dieses bedient sich der Rechtsaufsichtsbehörden (Landratsämter und Thüringer Landesverwaltungsamt). Die Daten dienen den Abgeordneten des Thüringer Landtags für die parlamentarische Beratung und Beschlussfassung über den Entwurf des Thüringer Gesetzes zur freiwilligen Neugliederung kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2019 (Drucksache 6/6060) und zum Änderungsantrag in Vorlage 6/4630.

Die Daten werden solange gespeichert, wie dies unter Beachtung gesetzlicher Aufbewahrungsfristen für die parlamentarischen Zwecke erforderlich ist.

Die Kontrolle des Datenschutzes in parlamentarischen Angelegenheiten obliegt dem Ältestenrat des Thüringer Landtags.

Artern, 19. September 2018

Stadt Artern

Zimmer

Bürgermeisterin

Schließzeiten der städtischen Kindereinrichtungen

für das Jahr 2019

Liebe Eltern, gern möchten wir Sie über die geplanten Schließzeiten im kommenden Jahr informieren.

Kindergarten Magdalenenstraße:

Brückentage: 31.05.2019, 04.10.2019, 01.11.2019
Sommerschließzeit 29.07.2019 - 09.08.2019
mit Notgruppen:
Weihnachten: 23.12.2019 - 31.12.2019
Weiterbildung: 2 Einzeltage im Jahr,
Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben

Kindergarten Regenbogen:

Brückentage: 31.05.2019, 04.10.2019, 01.11.2019
Sommerschließzeit 29.07.2019 - 09.08.2019
mit Notgruppen:
Weihnachten: 23.12.2019 - 31.12.2019
Weiterbildung: 2 Einzeltage im Jahr,
Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben

Kindergarten Bummi:

Brückentage: 31.05.2019, 04.10.2019, 01.11.2019
Sommerschließzeit 22.07.2019 - 02.08.2019
mit Notgruppen:
Weihnachten: 23.12.2019 - 31.12.2019
Weiterbildung: 2 Einzeltage
(Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben)

- Unter Vorbehalt -

Stellenausschreibung Erzieher (m/w)

Für unsere Kindertagesstätte in Artern suchen wir zum 01.01.2019 eine Erzieherin/ einen Erzieher zur unbefristeten Einstellung.

Ihre Aufgaben:

- Pädagogische Verantwortung und Umsetzung des pädagogischen Konzeptes
- Gestaltung des Gruppenalltags
- Zusammenarbeit im Team
- Zusammenarbeit mit den Eltern
- Zusammenarbeit mit dem Träger
- Umsetzung des Erziehungsauftrages und der Bildungsleitlinien

Ihr Profil:

- Sie haben Freude an Umgang mit Kindern
- abgeschlossene Ausbildung zur staatlich anerkannten Erzieherin, alternativ pädagogischer Abschluss
- wünschenswert sind Fortbildungen bzw. Zusatzqualifikationen in den Bereichen frühkindliche Bildung und Förderung von Kindern
- Sie arbeiten gerne in geschlossenen sowie in offenen Konzepten und bringen gern eigene Ideen mit ein
- Sie sind ein Teamplayer
- Sie besitzen ein hohes Maß an Engagement, Geduld und Kreativität
- Ihre Arbeitsweise ist gekennzeichnet durch Struktur, Präzision und Selbstständigkeit

Wir bieten Ihnen:

- Vergütung nach TVöD
- bildungsnahe Elternschaft
- lebendiges und anspruchsvolles pädagogisches Konzept
- flexible Arbeitszeiten

Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung senden Sie bitte bis spätestens **30.10.2018** an die Stadtverwaltung Artern, Personalbüro, Markt 14, 06556 Artern.

Es wird darauf hingewiesen, dass Bewerbungen grundsätzlich nicht zurückgesandt werden, es sei denn, es wird ein frankierter und adressierter Rückumschlag in ausreichender Größe beigelegt. Fahrgeld für Vorstellungsgespräche wird nicht erstattet.

Christine Zimmer
Bürgermeisterin

§ 15 § (§ 16 nach Änderungsantrag):

- Die Verwaltungsgemeinschaft „Mittelzentrum Artern“ wird aufgelöst.
- Die Gemeinden Ichstedt und Ringleben werden aufgelöst. Die Gebiete der aufgelösten Gemeinden werden in das Gebiet der Stadt Bad Frankenhausen/Kyffhäuser eingegliedert.
- Die Stadt Artern/Unstrut sowie die Gemeinden Heygendorf und Voigtstedt werden aufgelöst. Aus dem Gebiet der aufgelösten Stadt und der aufgelösten Gemeinden wird eine Landgemeinde „Artern“ gebildet. Diese ist berechtigt, die Bezeichnung „Stadt“ zu führen.
- Die Städte Roßleben und Wiehe sowie die Gemeinden Donndorf und Nausitz werden aufgelöst. Aus den Gebieten der aufgelösten Städte und Gemeinden wird eine Landgemeinde „Roßleben-Wiehe“ gebildet. Diese ist berechtigt, die Bezeichnung „Stadt“ zu führen.
- Die neu gebildete Stadt Artern nimmt als erfüllende Gemeinde für die Gemeinden Borsleben, Gehofen, Kalbsrieth, Mönchpfeffel-Nikolausrieth und Reinsdorf die Aufgaben einer Verwaltungsgemeinschaft nach § 51 ThürKO wahr.

Die Regelungen zu den Strukturänderungen und deren ausführliche Begründungen sind dem beigefügten Gesetzentwurf und dem Änderungsantrag zu entnehmen.

Die §§ 45 Abs. 8 und 45a Abs. 11 ThürKO sind durch Artikel 1 Nummer 4 des Gesetzes zur Weiterentwicklung der Thüringer Gemeinden vom 10. April 2018 (GVBl. S. 74 ff.) geändert worden. Sie sehen nunmehr vor, dass im Falle der Neugliederung einer Gemeinde während der gesetzlichen Amtszeit des Gemeinderates mit Wirksamwerden der Bestandsänderung die Ortsteil- bzw. Ortschaftsverfassung für das Gebiet der aufgelösten Gemeinde nicht nur für den Rest der gesetzlichen Amtszeit, sondern auch für die darauf folgende gesetzliche Amtszeit des Gemeinderats (bis zum Jahr 2024) eingeführt ist. Zugleich ist der bisherige Bürgermeister einer aufgelösten Gemeinde nicht nur für den Rest der gesetzlichen Amtszeit des Gemeinderates, sondern für die Dauer seiner persönlichen verbleibenden Amtszeit unter Berufung in das Beamtenverhältnis als Ehrenbeamter zum Ortsteilbürgermeister bzw. Ortschaftsbürgermeister zu ernennen.

Soweit die Neugliederungsverträge der beteiligten Gemeinden eine Regelung zur Ortsteil- bzw. Ortschaftsverfassung im Sinne der alten Fassung des § 45 Abs. 8 bzw. § 45a Abs. 11 ThürKO vorsehen (Einführung der Ortsteil- bzw. Ortschaftsverfassung für das Gebiet der aufgelösten Gemeinde sowie Ernennung des bisherigen Bürgermeisters zum Ortsteil- bzw. Ortschaftsbürgermeister nur für den Rest der laufenden gesetzlichen Amtszeit des Gemeinderates), ist die rechtliche Grundlage für diese Vereinbarungen infolge der Gesetzesänderung entfallen. Auch in diesen Fällen gilt grundsätzlich die aktuelle Rechtslage. Abweichungen hiervon sind nur dann möglich, wenn die betroffenen Gemeinden nach den ebenfalls mit dem Gesetz zur Weiterentwicklung der Thüringer Gemeinden eingeführten § 45 Abs. 9 bzw. § 45a Abs. 12 ThürKO beantragen, dass mit Wirksamwerden der Bestandsänderung die neuen Regelungen des § 45 Abs. 8 bzw. § 45a Abs. 11 ThürKO nicht zur Anwendung kommen sollen.

Die Anhörung ist ein wesentlicher Bestandteil des Gesetzgebungsverfahrens, weil es unerlässlich ist, dass der Gesetzgeber die Meinung der durch die von ihm zu treffenden Maßnahmen betroffenen Gemeinden und der Einwohner, die in den unmittelbar betroffenen Gebieten wohnen, kennt und in seine Entscheidung einbezieht. Den beteiligten Gemeinden und Städten sowie den Einwohnern und den Verwaltungsgemeinschaften wird daher Gelegenheit gegeben, zu den vorgeschlagenen Neugliederungsmaßnahmen schriftlich Stellung zu nehmen.

Die Anhörungsfrist beginnt am 01. Oktober 2018 und endet am 02. November 2018.

Die Anhörungsunterlagen werden in den Diensträumen der Verwaltungsgemeinschaft Mittelzentrum Artern, Brauereistraße 3, 06556 Artern, Konferenzraum ganztägig während der Dienstzeiten (Mo. 7.00 bis 16 Uhr, Di. 7.00 bis 18.00 Uhr, Mi. 7.00 bis 15.00 Uhr, Do. 7.00 bis 16.00 Uhr und Fr. 7.00 bis 12.00 Uhr) und während des gesamten Zeitraums der Anhörung zur Einsichtnahme ausgelegt.

Stellungnahmen sind schriftlich bis zum Ende der Anhörungsfrist (d.h. bis spätestens 02.11.2018) an das Landratsamt Kyffhäuser-

Amtliche Bekanntmachungen der VG „Mittelzentrum“

Anhörung der Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinden Borsleben, Gehofen, Heygendorf, Ichstedt, Kalbsrieth, Mönchpfeffel-Nikolausrieth, Nausitz, Reinsdorf, Ringleben und Voigtstedt

zum Entwurf eines Thüringer Gesetzes zur freiwilligen Neugliederung kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2019 (ThürGN 2019) (DS 6/6060) sowie Änderungsantrag der Fraktionen DIE LINKE, SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 30. August 2018 (Vorlage 6/4530)

hier: Anhörung der o. g. Gemeinden, Städte und Verwaltungsgemeinschaften sowie der in den unmittelbar betroffenen Gebieten wohnenden Einwohner zum vorgenannten Gesetzentwurf und zum Änderungsantrag

In diesem zur Anhörung vorgelegten Gesetzentwurf der Landesregierung und dem o.g. Änderungsantrag werden für den Kyffhäuserkreis folgende Strukturänderungen vorgeschlagen:

kreis, Kommunalaufsicht, Markt 8 in 99706 Sondershausen bis zum Ende der Anhörungsfrist zu übersenden.

Der Gesetzentwurf und der Änderungsantrag werden zusätzlich zur Auslegung im Internet auf der Homepage der VG Mittelzentrum Artern <https://www.vgmzartern.de> zum Download als PDF-Datei bereitgestellt.

Information zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Gesetzgebungsverfahren des Thüringer Landtags

Thüringer Gesetz zur freiwilligen Neugliederung kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2019 (ThürNGGG 2019)

Gesetzentwurf der Landesregierung

- Drucksache 6/6060 -

dazu: - Vorlage 6/4630 - Änderungsantrag der Fraktionen DIE LINKE, SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Wenn Sie sich an dem Anhörungsverfahren beteiligen, werden von Ihnen personenbezogene Daten (wie z.B. Name und Anschrift) zum Zwecke der Durchführung des parlamentarischen Anhörungsverfahrens zum Entwurf des Thüringer Gesetzes zur freiwilligen Neugliederung kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2019 (Drucksache 6/6060) und zum Änderungsantrag in Vorlage 6/4630 erhoben und verarbeitet.

Die Verarbeitung erfolgt auf Grund der Anhörung der Bevölkerung der von den Neugliederungsvorschlägen unmittelbar betroffenen Gebiete durch den Thüringer Landtag. Der Thüringer Landtag führt diese Anhörung zu dem Entwurf des Thüringer Gesetzes zur freiwilligen Neugliederung kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2019 (Drucksache 6/6060) und zum Änderungsantrag in Vorlage 6/4630 durch. Er ist hierzu in den von einer gesetzlichen Gebietsänderung, Neugliederung oder Auflösung betroffenen Gebietskörperschaften auf Grund von Art. 92 Abs. 2 der Verfassung des Freistaats Thüringen i.V.m. § 9 Abs. 3 der Thüringer Kommunalordnung (bei kreisübergreifenden Neugliederungen i.V.m. § 92 Abs. 4 Thüringer Kommunalordnung) verpflichtet. Der Innen- und Kommunalausschuss des Thüringer Landtags hat die Anhörung am 31. August 2018 beschlossen.

Die Datenerhebung erfolgt für den Thüringer Landtag durch das Thüringer Ministerium für Inneres und Kommunales. Dieses bedient sich der Rechtsaufsichtsbehörden (Landratsämter und Thüringer Landesverwaltungsamt).

Die Daten dienen den Abgeordneten des Thüringer Landtags für die parlamentarische Beratung und Beschlussfassung über den Entwurf des Thüringer Gesetzes zur freiwilligen Neugliederung kreisangehöriger Gemeinden im Jahr 2019 (Drucksache 6/6060) und zum Änderungsantrag in Vorlage 6/4630.

Die Daten werden solange gespeichert, wie dies unter Beachtung gesetzlicher Aufbewahrungsfristen für die parlamentarischen Zwecke erforderlich ist.

Die Kontrolle des Datenschutzes in parlamentarischen Angelegenheiten obliegt dem Ältestenrat des Thüringer Landtags.

Ass. Dipl. jur. Anja Reckling, LL.M.
Vorsitzende VG Mittelzentrum Artern

Lesetipps

Romane

Hannah, Kristin
Die Nachtigall

Zwei Schwestern im besetzten Frankreich. Vianne, die Ältere, muss ihren Mann in den Krieg ziehen lassen und wird im Kampf um das Überleben ihrer kleinen Tochter vor furchtbare Entscheidungen gestellt.

Die jüngere Isabelle schließt sich indes der Résistance an und sucht die Freiheit auf dem Pfad der Nachtigall, einem geheimen Fluchtweg über die Pyrenäen. Doch wie weit darf man gehen, um zu überleben? Und wie kann man die schützen, die man liebt?

Wieners, Annette

Kaninchenherz

Als Friedhofsgärtnerin Gesine die nächste Beerdigung vorbereitet, stellt sie fest: Es ist die ihrer eigenen Schwester. Nie wollte Gesine etwas mit ihrer Familie zu tun haben. Als vor zehn Jahren ihr Kind gestorben ist, hat sie jeden Kontakt abgebrochen. Doch jetzt ist ihre Schwester tot. War es ein Unfall? Selbstmord? Mord? Nur wenn sich Gesine ihrer Vergangenheit als Kriminalkommissarin stellt, kann sie die Wahrheit ans Licht bringen....

Für Schüler

Petrowitz, Michael

Das wilde Uff sucht ein Zuhause

Als Lio ein kleines, wuscheliges Urzeitwesen mit großer Klappe findet, nimmt er es sofort mit nach Hause. Doch seinen neuen Freund geheim zu halten, ist gar nicht so einfach: Uff entfacht gemütliche Lagerfeuer in der Küche, futtert das hübsche Porzellan und verschönert die Schule mit Höhlenmalereien. Schon bald werden nicht nur Lios Eltern, sondern auch ein böser Wissenschaftler auf Uff aufmerksam...

Pausewang, Gudrun

Der einhändige Briefträger

Spätsommer 1944. Tag für Tag läuft der siebzehnjährige Johann durch die sieben Dörfer seines Zustellbezirks, um die Post auszutragen. Die bangenden Mütter, Ehefrauen und Kinder erwarten ihn sehnsüchtig. Endlich ein Lebenszeichen von Sohn, Mann oder Vater! Und langsam, ganz langsam keimt die Hoffnung auf ein Ende des Krieges. Auch Johann blickt der Zukunft freudig entgegen. Er ahnt nicht, was das Schicksal für ihn bereit hält....

Sachliteratur

Vatthodt, Egon

Städte und Dörfer des Kyffhäuserkreises

Diese Publikation gibt einen umfassenden Überblick über alle Städte und Dörfer des Kyffhäuserkreises in Wort und Bild, zeigt Besonderheiten der Gemeinden und weckt die Neugier auf kaum Bekanntes.

Die Stadtbibliothek Artern
ist vom 08. bis 12. Oktober 2018
geschlossen.

Ende amtlicher Teil

Allgemeine Mitteilungen und Informationen

Stadt Artern

Stadtbibliothek Artern

Einbecker Str. 8, 06556 Artern
Telefon (03466)324987, stadtbibliothek_artern@t-online.de

Öffnungszeiten:

Di	10.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 18.00 Uhr
Do	10.00 - 12.00 Uhr	13.00 - 17.00 Uhr

Verwaltungsgemeinschaft „Mittelzentrum Artern“

Einladung zur Kirmes

in den Mitgliedsgemeinden der
Verwaltungsgemeinschaft Mittelzentrum Artern

Gemeinde Voigtstedt	am 06. und 07. Oktober 2018
Gemeinde Reinsdorf	am 13. und 14. Oktober 2018
Gemeinde Ringleben	am 20. und 21. Oktober 2018
Gemeinde Gehofen	am 27. und 28. Oktober 2018
Gemeinde Ichstedt	am 27. und 28. Oktober 2018

Alle Bürger der Gemeinden Voigtstedt, Reinsdorf, Ringleben, Gehofen und Ichstedt sowie Gäste sind recht herzlich eingeladen. Für den traditionellen Kirmesrummel sorgen Schausteller.



Gemeinde Reinsdorf



4. Reinsdorfer Zwergenmarkt

„ Alles rund um's Kind“

Wann?: am **29. September 2018**

von 13:00 bis 17:00 Uhr
für Schwangere bereits ab 12:30 Uhr

Wo?: im **Bürgerhaus Reinsdorf**
(Hauptstraße 98, 06556 Reinsdorf)

Angeboten werden Spielzeug, Bücher, Schuhe,
Kleidungsstücke für Herbst und Winter
in den Größen 50 – 176

Zur Stärkung gibt es wie immer Kaffee und selbstgebackenen Kuchen.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit Ihnen.



Weitere Infos finden Sie auch auf unserer facebook-Seite
„Zwergenmarkt Reinsdorf“

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirche

Seelsorgebereich Artern

Gottesdienste Oktober

Sonntag, 7. Oktober

09:00 Uhr Voigtstedt (Erntedankgottesdienst mit Abendmahl)
10:30 Uhr Artern (Erntedankgottesdienst)
14:00 Uhr Ritteburg (Erntedankgottesdienst mit Abendmahl)

Sonntag, 14. Oktober

10:30 Uhr Artern (mit Abendmahl)

Sonntag 21. Oktober

09:15 Uhr Brettleben (Erntedankgottesdienst)
10:30 Uhr Artern
14:00 Uhr Reinsdorf

Sonntag 28. Oktober

09:00 Uhr Voigtstedt
10:30 Uhr Artern

Mittwoch 31. Oktober

14:00 Uhr Heldringen - Regionaler musikalischer Gottesdienst zum Reformationstag

Veranstaltungen

Gemeindenachmittag Artern (Marienkirche)	Mi, 10.10.2018	14:30
Gemeindenachmittag Voigtstedt (Pfarrhaus)	Di, 2.10.2018	14:30
Gemeindenachmittag Brettleben (Pfarrhaus)	Di, 16.10.2018	14:00
Gemeindenachmittag Reinsdorf (Pfarrhaus)	Do, 18.10.2018	14:00
Seniorentanz in Artern (Marienkirche)	montags	14:30
Gottesdienst Haus Anna, Artern	Do, 04.10.2018	09:00
Gottesdienst DRK-Pflegeheim, Artern	Mi, 18.10.2018	09:30
Gottesdienst im Betreuten Wohnen Wasserstraße, Artern	Do, 25.10.2018	10:00
Gesprächskreis Artern	Do, 25.10.2018	19:00
Frauenfrühstück (Gemeinde- und Familienzentrum; Harzstr. 16, Artern)	Mi, 10.10.2018	09:00 Frau Malcomess: 03466/302959 Frau Braune: 03466/320160
Krabbelfrühstück (Gemeinde- und Familienzentrum; Harzstr. 16, Artern)	donnerstags (während der Schulferien ggf. Pause)	ab 9:30 Information über C. Bracke: 0152/ 28 68 76 66
Familiennachmittag (Gemeinde- und Familienzentrum; Harzstr. 16, Artern)	freitags	16:00 - 18:00 Uhr
Kreativwerkstatt/ Nähen (Gemeinde- und Familienzentrum; Harzstr. 16, Artern)	montags: 08.10 und 22.10	ab 17:00 Uhr Sylvia Knöppel: 0176/22745171
Kirche mit Kindern (Voigtstedt im Pfarrhaus)	Di, 23.10.2018	15:00 - 17:00 Uhr
Konfirmanden	20.10.2018: Konfispezial in Luthers Geburtshaus in Eisleben	ab 10:00 Uhr
Kinderchor (Marienkirche Artern)	freitags	14:00 - 15:00 Uhr



Impressum

Amtsblatt der Stadt Artern und der Gemeinden Borxleben, Gehofen, Heygendorf, Ichstedt, Kalbsrieth, Mönchpiffel-Nikolausrieth, Nausitz, Reinsdorf, Ringleben und Voigtstedt

Herausgeber: Stadt Artern und die Gemeinden Borxleben, Gehofen, Heygendorf, Ichstedt, Kalbsrieth, Mönchpiffel-Nikolausrieth, Nausitz, Reinsdorf, Ringleben und Voigtstedt
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, Langewiesen, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil: Die Bürgermeister für ihren territorialen Bereich: Zimmer (Artern), Franke (Borxleben), Koch (Gehofen), Weinreich (Heygendorf), Beie (Ichstedt), Ludwig (Kalbsrieth), Kummer (Mönchpiffel-Nikolausrieth), Gartenbach (Nausitz), Schmidt (Reinsdorf), Fensterer (Ringleben), Ratayczak (Voigtstedt)
Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Stefanie Barth, erreichbar unter Tel.: 0178/3161148, E-Mail: s.barth@wittich-langewiesen.de

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreislise. Vom Kunden vorgegebene HKs-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: In der Regel monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7 % MWSt.) beim Verlag bestellen.

46. Zwiebelmarkt in Artern

Programm vom 05.10. - 07.10.2018



Freitag, den 05.10.18

Veitskirche	16.00 Uhr	Vernissage - des Malkreises der VHS Artern
Festzelt (Salinepark)	21.00 Uhr	5 Jahre Park House Mit Star-Act Anstandslos & Durchgeknallt

Samstag, den 06.10.18

Rathausvorplatz	09.00 Uhr	Eröffnung des 46. Zwiebelmarktes durch die Bürgermeisterin Christine Zimmer, im Beisein der Arterner Salzprinzessin Sarah III, der Stadträte sowie weiteren Hoheiten Aufziehen der Zwiebelkrone zu den Klängen des „ Kinder- u. Jugendschulmeienorchester “ Artern anschließend Rundgang der Bürgermeisterin und ihrer Gäste über den Zwiebelmarkt Beginn des bunten Markttreibens mit typischen Produkten des Zwiebelmarktes Öffnung der Fahrgeschäfte
Innenstadtbereich		
Veitskirche	10.00 bis 17.00 Uhr	Ausstellung des Malkreises der VHS Artern Unterhaltung für Jung und Alt mit dem „ Kinder - und Jugendschulmeienorchester Artern “
Bühne vor Euronics Rätzke	10.00 Uhr	11.00 Uhr Live Musik mit der Band Pub Gun 13.00 Uhr Kinderprogramm mit Paw Patrol 14.30 Uhr Live Musik mit SCHMIDTERS 16.00 Uhr Kinderprogramm mit Paw Patrol 16.30 Uhr Tanzgruppe Arterner Turnverein 17.00 Uhr Artern tanzt mit den Bass Ossis
Festzelt (Salinepark)	21.00 Uhr	Große Tanzveranstaltung mit der Partyband EXCITE



Sonntag, den 07.10.18

Innenstadtbereich	09.00 Uhr	Öffnung der Händlerstrecke im gesamten Innenstadtbereich und Öffnung der Fahrgeschäfte
Veitskirche	11.00 bis 16.00 Uhr	Ausstellung des Malkreises der VHS Artern Frühschoppen
Bühne vor Euronics Rätzke	11.00 Uhr	12.00 Uhr Kinderprogramm mit Paw Patrol 13.00 Uhr Live Musik mit den Diamonds 13.00 Uhr Clown läuft über den Zwiebelmarkt 14.00 Uhr Afrika - Show Schlangen und Feuershow 14.30 Uhr Live Musik mit den Diamonds 16.00 Uhr Tanz & Bewegung Seehausen



- ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN -

Öffnungszeiten der Ortsansässigen Geschäfte:

Samstag, 06. Oktober 2018 von 09.00 Uhr bis 18.00 Uhr | Sonntag, 07. Oktober 2018 von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Heimatverein ARATORA

Arterner (N)Ostalgie-Kalender 2019 zum Zwiebelmarkt

Bereits zum fünften Male wird zum Zwiebelmarkt der beliebte Arterner (N)Ostalgie-Kalender veröffentlicht. Der Verkauf findet am Wochenende 6. und 7. Oktober 2018 vor dem Wohn- und Geschäftshaus in der Wasserstraße 12 statt, und zwar jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr; kostenlose Tragebeutel werden bei Bedarf ausgegeben.

Der neue Kalender für das kommende Jahr 2019 steht unter dem Titel „Artern zwischen 1945 und 1985“. Wiederum 32 Bildmotive aus der Vergangenheit unserer Heimatstadt wurden hierfür genutzt. Das Kalendarium umfasst 24 Kalenderblätter, wobei pro Monat zwei Kalenderblätter anfallen. Das Titelblatt zielt der Parkplatz auf dem Markt. Als Monatsansichten wurden diesmal u. a. ausgewählt:

Wasserturm der Deutschen Reichsbahn, Stadtansicht im Winter, altes Unstrut-Bad, Karl-Liebnecht-Straße, Geschäft Röhlke am Markt, Genex-Trabbis auf dem Königstuhl, Ruine der Veitskirche, Gaststätte Hillmer, Blick vom Hotel Weinberg, obere Wasserstraße, Bau des Schwimmbades, Sicht vom Weinberg nach Allstedt, Goetheplatz, Markt- und Geschwister-Scholl-Platz, Friedhof und vereister Mühlgraben.

Die Auflage des Kalenders ist auf 300 Exemplare begrenzt worden! Der Stückpreis beträgt 10,00 Euro, von denen je 2,00 Euro zugunsten der Sanierung der Orgel in der Marienkirche der evangelischen Gemeinde Artern zugeteilt werden.

Ab Montag, 8. Oktober wird der Kalender auch im „Guten Buch“ Artern angeboten.

Andreas Schmölling
Heimatverein ARATORA

